

《波士顿工作、基本生活工资和现行工资条例》所规定的工作者权益

《波士顿工作、基本生活工资和现行工资条例》规定，在符合条件的波士顿市服务合同、分包合同或建筑服务合同中，雇主必须按特定的工资率为员工支付工资。

关于基本生活工资（目前为 18.20 美元）

在价值至少为 25,000 美元的波士顿市服务合同和分包合同中，所有工作者应获得不低于基本生活工资的报酬。该工资标准每年 7 月调整一次。截至 2024 年 7 月 1 日，基本生活工资为每小时 18.20 美元。这意味着，雇主目前必须向员工支付至少每小时 18.20 美元的基本生活工资。

关于现行工资

波士顿市建筑服务合同或分包合同必须根据现行工资率表，为合同中的所有清洁工和保安人员支付标准报酬。劳动标准局 (DLS) 发布适用于所有现行工资项目的具体现行工资率表。适用建筑服务员工有权向雇主索取工资率表。

想要了解您是否在《波士顿工作、基本生活工资和现行工资条例》的适用范围内，请致电劳工合规和工作者保护办公室，电话：617-918-5236。

提出投诉

若雇主未遵守《波士顿工作、基本生活工资和现行工资条例》的规定，则适用员工可向劳工合规和工作者保护办公室提出投诉。适用员工可随时就声称的违规事件提出投诉，投诉过程将保密。

如需投诉，请拨打电话 617-918-5236，或访问 boston.gov/living-wage。

歧视和报复适用员工

雇主因适用员工提出投诉或维护其在《波士顿工作、基本生活工资和现行工资条例》下的权利而予以解雇、减薪或以其他方式歧视，均属非法行为。做出此类行为的雇主将被视为违反条例，并将接受劳工合规和工作者保护办公室的调查。

处罚

一旦劳工合规和工作者保护办公室认定雇主违反了条例，可能会对雇主实施以下处罚：

- 违反条例的适用供应商，每违反一天，针对每名适用基本生活工资员工罚款 300 美元；
- 向相关州或联邦机构提出投诉；
- 补偿每名受影响员工的工资；
- 暂停正在进行的合同和分包合同付款；
- 在三年内或全额支付所有罚金和赔偿金之前，禁止与市府签订新合同；以及
- 市府全权认为适当的其他行动。

如有关于《波士顿工作、基本生活工资和现行工资条例》的疑问或疑虑，请联系劳工合规和工作者保护办公室：

43 Hawkins Street, Boston, MA 02114
workers@boston.gov
617-918-5236



欲了解更多信息，请访问 boston.gov/labor-policy 或扫描二维码获取详情。

This notice contains information about your rights or obligations, and should be translated immediately. Translations are available at no cost. To request translation services, email workers@boston.gov.

Este aviso contiene información sobre sus derechos u obligaciones y debe traducirse de inmediato. Las traducciones son gratuitas. Para solicitar servicios de traducción, envíe un correo electrónico a workers@boston.gov.

Avi sa a genyen ladann enfòmasyon sou dwa w oswa obligasyon w, epi li ta dwe tradui imedyatman. Tradiksyon disponib san frè. Pou w mande sèvis tradiksyon, voye yon imèl nan workers@boston.gov.

本通知包含有關您的權利或義務的資訊，應立即翻譯。翻譯免費提供。要申請翻譯服務，請發送電子郵件至 workers@boston.gov。

Thông báo này có thông tin về các quyền và nghĩa vụ của quý vị, và cần được dịch thuật ngay lập tức. Bản dịch có sẵn miễn phí. Để yêu cầu dịch vụ dịch thuật, hãy gửi email tới workers@boston.gov.

Este aviso contém informações sobre seus direitos e deveres e deve ser traduzida imediatamente. As traduções estão disponíveis gratuitamente. Para solicitar serviços de tradução, mande um e-mail para workers@boston.gov.

